

VERORDENING (EG) Nr. 3322/94 VAN DE COMMISSIE**van 30 december 1994****tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat voor stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EG) nr. 133/94⁽²⁾, en met name op
artikel 19, lid 4,

Overwegende dat artikel 19 van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bepaalt dat het verschil tussen de noteringen
of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1, lid 1,
onder d), van genoemde verordening genoemde
produkten en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd
kan worden door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat volgens artikel 8 van Verordening (EEG)
nr. 766/68 van de Raad van 18 juni 1968 houdende vast-
stelling van de algemene voorschriften inzake de restitutie
bij de uitvoer van suiker⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Veror-
dening (EEG) nr. 1489/76⁽⁴⁾, de restitutie voor 100 kilo-
gram van de in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening
(EEG) nr. 1785/81 genoemde produkten die worden
uitgevoerd, gelijk is aan het basisbedrag, vermenigvuldigd
met het saccharosegehalte, in voorkomend geval verhoogd
met het gehalte aan andere als saccharose berekende
suikersoorten; dat dit saccharosegehalte van het
betrokken produkt overeenkomstig het bepaalde in
artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 van de
Commissie van 2 maart 1970 houdende vaststelling van
uitvoeringsbepalingen inzake de restitutie bij uitvoer van
suiker⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG)
nr. 2529/94⁽⁶⁾, wordt vastgesteld;

Overwegende dat volgens artikel 7 van Verordening (EEG)
nr. 766/68 het basisbedrag van de restitutie voor sorbose,
uitgevoerd in ongewijzigde staat, gelijk moet zijn aan het
basisbedrag van de restitutie, verminderd met een
honderdste van de restitutie bij de produktie die, overeen-
komstig Verordening (EEG) nr. 1010/86 van de Raad van
25 maart 1986 houdende vaststelling van de algemene
voorschriften inzake de restitutie bij de produktie voor in
de chemische industrie gebruikte suiker⁽⁷⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 464/91 van de

Commissie⁽⁸⁾, geldt voor de in de bijlage bij deze laatste
verordening vermelde produkten;

Overwegende dat het basisbedrag van de restitutie voor de
overige in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening
(EEG) nr. 1785/81 bedoelde en in onveranderde vorm
uitgevoerde produkten gelijk moet zijn aan het
honderdste deel van het bedrag dat wordt bepaald met
inachtneming van enerzijds het verschil tussen de inter-
ventieprijs voor witte suiker die gedurende de maand
waarvoor het basisbedrag wordt vastgesteld, geldt voor de
niet-deficitaire gebieden van de Gemeenschap, en de voor
witte suiker op de wereldmarkt geconstateerde noteringen
of prijzen, en anderzijds de noodzaak om een evenwicht
tot stand te brengen tussen het gebruik van basispro-
dukten uit de Gemeenschap met het oog op de uitvoer
van verwerkte produkten naar derde landen en het
gebruik van de tot het veredelingsverkeer toegelaten
produkten uit deze landen;

Overwegende dat de toepassing van het basisbedrag
beperkt kan worden tot bepaalde in artikel 1, lid 1, onder
d), van Verordening (EEG) nr. 1785/81 genoemde produk-
ten;

Overwegende dat krachtens artikel 19 van Verordening
(EEG) nr. 1785/81 een restitutie kan worden vastgesteld
bij uitvoer in ongewijzigde staat van de in artikel 1, lid 1,
onder f), g) en h), van die verordening genoemde produk-
ten; dat het niveau van de restitutie moet worden vastge-
steld voor 100 kg droge stof, waarbij rekening wordt
gehouden met de restitutie bij uitvoer voor de produkten
van GN-code 1702 30 91, de restitutie bij uitvoer van de
in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bedoelde produkten en met de economische
aspecten van de betrokken uitvoer; dat voor de onder f)
en g) van voornoemd lid 1 bedoelde produkten de resti-
tutie slechts wordt toegekend voor produkten die voldoen
aan de voorwaarden welke zijn vastgesteld in artikel 3 van
Verordening (EEG) nr. 1469/77 van de Commissie van
30 juni 1977 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen
inzake de heffing en de restitutie voor isoglucose en tot
wijziging van Verordening (EEG) nr. 192/75⁽⁹⁾, gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 1714/88⁽¹⁰⁾, en voor de onder
h) bedoelde produkten de restitutie alleen wordt toege-
kend voor produkten die voldoen aan de voorwaarden die
zijn vastgesteld in artikel 13 ter van Verordening (EEG)
nr. 394/70;

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 22 van 27. 1. 1994, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 6.

⁽⁴⁾ PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB nr. L 50 van 4. 3. 1970, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 269 van 20. 10. 1994, blz. 14.

⁽⁷⁾ PB nr. L 94 van 9. 4. 1986, blz. 9.

⁽⁸⁾ PB nr. L 54 van 28. 2. 1991, blz. 22.

⁽⁹⁾ PB nr. L 25 van 31. 1. 1975, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 152 van 18. 6. 1988, blz. 23.

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3528/93⁽²⁾, gedefinieerde representatieve marktkoersen worden gebruikt voor de omrekening van het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en dat deze koersen de grondslag zijn voor de bepaling van de landbouwmrekeningskoersen van de valuta's van de Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepassing en de vaststelling van deze omrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 547/94⁽⁴⁾;

Overwegende dat de bovengenoemde restituties maandelijks vastgesteld dienen te worden; dat zij tussentijds kunnen worden gewijzigd;

Overwegende dat de restituties voor de betrokken producten, op basis van de voorafgaande bepalingen, worden vastgesteld op de niveaus die in de bijlage bij deze verordening zijn aangegeven;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 990/93 van de Raad⁽⁵⁾ een verbod is vastgesteld voor handelsverkeer

tussen de Europese Gemeenschap en de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro); dat dit verbod niet geldt voor bepaalde omstandigheden die limitatief zijn opgesomd in de artikelen 2, 4, 5 en 7; dat daarmee rekening moet worden gehouden bij de vaststelling van de restituties;

Overwegende dat het Comité van beheer voor suiker geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat van de in artikel 1, lid 1, onder d), f), g) en h), van Verordening (EEG) nr. 1785/81 genoemde producten worden vastgesteld op de bedragen als aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 december 1994.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 320 van 22. 12. 1993, blz. 32.

⁽³⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.

⁽⁴⁾ PB nr. L 69 van 12. 3. 1994, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 102 van 28. 4. 1993, blz. 14.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 december 1994 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat voor stropen en bepaalde andere produkten van de suikersector

Produktcode	Restitutiebedrag
	— ecu/100 kg droge stof —
1702 40 10 100	28,94 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1702 60 10 000	28,94 ⁽²⁾ ⁽³⁾
	— ecu/1 % saccharose × 100 kg —
1702 60 90 000	0,2894 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
	— ecu/100 kg droge stof —
1702 90 30 000	28,94 ⁽²⁾ ⁽³⁾
	— ecu/1 % saccharose × 100 kg —
1702 90 60 000	0,2894 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1702 90 71 000	0,2894 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
	— ecu/100 kg droge stof —
1702 90 80 100	54,99 ⁽⁵⁾
	— ecu/1 % saccharose × 100 kg —
1702 90 90 000	0,2894 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
	— ecu/100 kg droge stof —
2106 90 30 000	28,94 ⁽²⁾ ⁽³⁾
	— ecu/1 % saccharose × 100 kg —
2106 90 59 000	0,2894 ⁽¹⁾ ⁽³⁾

⁽¹⁾ Het basisbedrag is niet van toepassing op stropen met een zuiverheid van minder dan 85 % (Verordening (EEG) nr. 394/70). Het saccharosegehalte wordt overeenkomstig artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 394/70 vastgesteld.

⁽²⁾ Alleen geldig voor de in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1469/77 bedoelde produkten.

⁽³⁾ De restituties voor uitvoer naar de Federatieve Republiek Joegoslavië (Servië en Montenegro) mogen slechts worden toegekend met inachtneming van het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 990/93.

⁽⁴⁾ Het basisbedrag is niet van toepassing op het in de bijlage, punt 2, van Verordening (EEG) nr. 3513/92 (PB nr. L 355 van 5. 12. 1992, blz. 12) bedoelde produkt.

⁽⁵⁾ Alleen geldig voor de in artikel 13 ter van Verordening (EEG) nr. 394/70 bedoelde produkten.

NB : Produktcodes en voetnoten : zie gewijzigde Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB nr. L 366 van 24. 12. 1987, blz. 1).